



Rat der Europäischen Union  
Generalsekretariat

Brüssel, den 25. Mai 2016

CM 2831/16

OJ CONS  
JAI  
COMIX

### MITTEILUNG

#### **EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Kontakt: Christine ROGER  
dgd.jai-oj-crp-conseil@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.6567/8454

Betr.: 3473. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
(Justiz und Inneres)

Termin: 9. und 10. Juni 2016

Uhrzeit: 10.00 Uhr, 10.00 Uhr

Ort: European Convention Center Luxembourg (ECCL)  
Place de l'Europe 4  
1499 LUXEMBURG

---

#### **A. DONNERSTAG, DEN 9. JUNI 2016 (10.00 UHR)**

##### **JUSTIZ**

- Annahme der vorläufigen Tagesordnung

##### **Beratungen über Gesetzgebungsakte**

**(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)**

- (ggf.) Annahme der Liste der A-Punkte

- **Europäische Staatsanwaltschaft:** Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Errichtung der Europäischen Staatsanwaltschaft
  - = Partielle allgemeine Ausrichtung
  
- **Schutz der finanziellen Interessen der Union:** Vorschlag für eine Richtlinie über die strafrechtliche Bekämpfung von gegen die finanziellen Interessen der Europäischen Union gerichtetem Betrug (**erste Lesung**)
  - = Sachstandsbericht/Orientierungsaussprache
  
- **Europäisches Strafregisterinformationssystem (ECRIS):** Vorschlag für eine Richtlinie zur Änderung des Rahmenbeschlusses 2009/315/JI des Rates im Hinblick auf den Austausch von Informationen über Drittstaatsangehörige und das Europäische Strafregisterinformationssystem (ECRIS) und zur Ersetzung des Beschlusses 2009/316/JI des Rates (**erste Lesung**)
  - = Sachstandsbericht/Orientierungsaussprache
  
- **Digitale Agenda**
  - **Bereitstellung digitaler Inhalte:** Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte vertragsrechtliche Aspekte der Bereitstellung digitaler Inhalte (**erste Lesung**)
    - = Orientierungsaussprache
  
- **Fragen des ehelichen Güterstands und des Güterstands eingetragener Partnerschaften**
  - a) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Umsetzung einer verstärkten Zusammenarbeit bei der Zuständigkeit, dem anzuwendenden Recht, der Anerkennung und der Vollstreckung von Entscheidungen in Fragen des ehelichen Güterstands
  - b) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Umsetzung einer verstärkten Zusammenarbeit bei der Zuständigkeit, dem anzuwendenden Recht, der Anerkennung und der Vollstreckung von Entscheidungen in Fragen des Güterstands eingetragener Partnerschaften
  - = Politische Einigung
  
- **Sonstiges**
  - = Informationen des Vorsitzes zu aktuellen Gesetzgebungsvorschlägen

## Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

- Annahme der Liste der A-Punkte
  
- Strafjustiz im Cyberspace
  - = Orientierungsaussprache
  - = Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates: Annahme
  
- **E-Justiz:** Halbzeitüberprüfung des mehrjährigen Aktionsplans für die europäische E-Justiz (2014-2018)
  - = Annahme
  
- Sonstiges
  - a) Hassreden im Internet
    - = Informationen der Kommission
  - b) Tagung der für Justiz und Inneres zuständigen Minister EU–USA, Amsterdam, 1./2. Juni 2016
    - = Informationen des Vorsitzes
  - c) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes
    - = Vorstellung durch die slowakische Delegation

## **B. DONNERSTAG, DEN 10. Juni 2016 (10.00 UHR)**

### **INNERES**

#### **Beratungen über Gesetzgebungsakte**

##### **(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)**

- **Waffen:** Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 91/477/EWG des Rates über die Kontrolle des Erwerbs und des Besitzes von Waffen (**erste Lesung**)
  - = Allgemeine Ausrichtung
  
- **Visaliberalisierung**
  - a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines Visums sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind (**Georgien**) (**erste Lesung**)
  - b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines Visums sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind (**Ukraine**) (**erste Lesung**)
  - c) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines Visums sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind (**Türkei**) (**erste Lesung**)
  - d) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines Visums sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind (**Kosovo**<sup>\*</sup>) (**erste Lesung**)
    - = Sachstandsbericht
  
- **Europäische Grenz- und Küstenwache:** Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die europäische Grenz- und Küstenwache und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 2007/2004, der Verordnung (EG) Nr. 863/2007 und des Beschlusses 2005/267/EG des Rates (**erste Lesung**)
  - = Sachstandsbericht

---

\* Diese Bezeichnung berührt nicht die Standpunkte zum Status und steht im Einklang mit der Resolution 1244/1999 des VN-Sicherheitsrates und dem Gutachten des Internationalen Gerichtshofs zur Unabhängigkeitserklärung des Kosovo.

- Sonstiges
  - a) Informationen des Vorsitzes zu aktuellen Gesetzgebungsvorschlägen
  - b) **Gemeinsames Europäisches Asylsystem**
    - i) **Dublin:** Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung der Kriterien und Verfahren zur Bestimmung des Mitgliedstaats, der für die Prüfung eines von einem Drittstaatsangehörigen oder Staatenlosen in einem Mitgliedstaat gestellten Antrags auf internationalen Schutz zuständig ist (Neufassung) (**erste Lesung**)
    - ii) **Europäisches Unterstützungsbüro für Asylfragen (EASO):** Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Europäische Unterstützungsbüro für Asylfragen und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 439/2004 (**erste Lesung**)
    - iii) **Europäisches System zur Erfassung der Fingerabdrücke von Asylbewerbern (Eurodac):** Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung von Eurodac für den Abgleich von Fingerabdruckdaten zum Zwecke der effektiven Anwendung der [Verordnung (EU) Nr. 604/2013 zur Festlegung der Kriterien und Verfahren zur Bestimmung des Mitgliedstaats, der für die Prüfung eines von einem Drittstaatsangehörigen oder Staatenlosen in einem Mitgliedstaat gestellten Antrags auf internationalen Schutz zuständig ist], für die Identifizierung eines illegal aufhältigen Drittstaatsangehörigen oder Staatenlosen und zu Ersuchen von Strafverfolgungsbehörden der Mitgliedstaaten und von Europol um Abgleich mit Eurodac-Daten zu Strafverfolgungszwecken (Neufassung) (**erste Lesung**)
- = Informationen der Kommission

## Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

- Fahrplan zur Verbesserung des Informationsaustauschs und des Informationsmanagements einschließlich von Interoperabilitätslösungen im Bereich Justiz und Inneres<sup>1</sup>
  - = Gedankenaustausch/Billigung
  
- **Terrorismusbekämpfung:** Speisung und Abfrage von Datenbanken (*im engeren Rahmen*)<sup>1</sup>
  - = Gedankenaustausch
  
- **Innere Sicherheit:** Bericht über die Umsetzung der Erneuernten Strategie der inneren Sicherheit der Europäischen Union (2015-2020)
  - = Gedankenaustausch
  
- **Migration**
  - a) Umsetzung der Erklärung EU-Türkei vom 18. März 2016
  - b) Entwicklungen in Bezug auf das zentrale Mittelmeer
  - = Gedankenaustausch
  
- (ggf.) **Funktionieren des Schengen-Raums:** Neunter zweijähriger Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über das Funktionieren des Schengen-Raums (1. November 2015 bis 30. April 2016)
  - = Gedankenaustausch
  
- Sonstiges
  - a) Tagung der für Justiz und Inneres zuständigen Minister EU–USA, Amsterdam, 1./2. Juni 2016
    - = Informationen des Vorsitzes
  - b) Bericht über die Tagung auf hoher Ebene zur  
  
Cybersicherheit, Amsterdam, 12./13. Mai 2016
    - = Informationen des Vorsitzes
  - c) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes
    - = Vorstellung durch die slowakische Delegation

o  
o o

---

<sup>1</sup> Ausnahmsweise in Anwesenheit der assoziierten Schengen-Staaten

## Am Rande der Ratstagung:

### Tagung des GEMISCHTEN AUSSCHUSSES (FREITAG, den 10. JUNI 2016 (10.00 UHR))

- **Waffen:** Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 91/477/EWG des Rates über die Kontrolle des Erwerbs und des Besitzes von Waffen (**erste Lesung**)  
= Orientierungsaussprache
  
- **Migration**
  - a) Umsetzung der Erklärung EU-Türkei vom 18. März 2016
  - b) Entwicklungen in Bezug auf das zentrale Mittelmeer= Gedankenaustausch
  
- **Visaliberalisierung**
  - a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines Visums sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind (**Georgien**) (**erste Lesung**)
  - b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines Visums sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind (**Ukraine**) (**erste Lesung**)
  - c) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines Visums sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind (**Türkei**) (**erste Lesung**)
  - d) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines Visums sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind (**Kosovo**<sup>\*</sup>) (**erste Lesung**)= Sachstandsbericht
  
- **Europäische Grenz- und Küstenwache:** Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die europäische Grenz- und Küstenwache und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 2007/2004, der Verordnung (EG) Nr. 863/2007 und des Beschlusses 2005/267/EG des Rates (**erste Lesung**)  
= Sachstandsbericht

---

\* Diese Bezeichnung berührt nicht die Standpunkte zum Status und steht im Einklang mit der Resolution 1244/1999 des VN-Sicherheitsrates und dem Gutachten des Internationalen Gerichtshofs zur Unabhängigkeitserklärung des Kosovo.

- (ggf.) **Funktionieren des Schengen-Raums:** Neunter zweijähriger Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über das Funktionieren des Schengen-Raums (1. November 2015 bis 30. April 2016)
  - = Gedankenaustausch
  
- Sonstiges
  - = Informationen des Vorsitzes zu aktuellen Gesetzgebungsvorschlägen

---

NB: Bitte übermitteln Sie dem Protokolldienst möglichst bald die Namen der Teilnehmer an dieser Sitzung (E-Mail: [protocole.participants@consilium.europa.eu](mailto:protocole.participants@consilium.europa.eu)).

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument [14387/1/12 REV 1](#).